

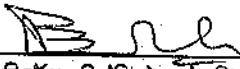


<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනටිදී ශ්‍රී ලන්කාවේ ලංකාවේ උපන්නෝ නම් ශ්‍රී ලන්කාවේ තනුවන් 'இலங்கையிற் பிறக் காமற் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர்' If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும், வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>රංඝෝවිලේ දිසාල් නිලධාරී රත්නවංශ, රටියොළල රුද්‍රනිවේ (සී.සී.)</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2006 ඔක්තෝබර් මාසයේ විවිධවර්ෂයේදී</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් සිටි නම වෙනුවට අර්ථයක් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආර්ථි දුන් කුතුහලයාගේ නම යන ඊසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் முன்றாவது விஷயத்துக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කුමනදේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதியி் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපත, මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත දළදා මාලිගා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரப்புகள், இறப்புகள், விவாகம் (திருத்தம்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய்த சட்டம் அத்தி 110 பிரிவு II (அ) வின ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) Law, No. 41 of 1975.


 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැකීම සුදුසු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy. දෝෂය වීම. අවධානයට
 අවධානය සහ මරණ වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර් (ව.ව.)
 கிராம சுகாதார மையம்
 காமரத் திட்டுக் காவலர் அலுவலகம்
 மாவட்டம் - மாவட்டம் - 08
 රා. සේ. පී. / අ. ජ. / O. S. S.